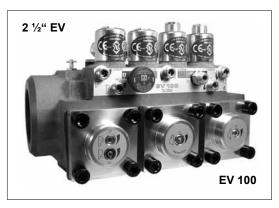
Valvole di comando dell'ascensore



Le valvole di comando BLAIN EV 0, EV 1, EV 10 e EV 100 offrono una gamma completa di valvole di comando oleoidrauliche per ascensori, dalla più semplice alla più confortevole ed ad alte prestazioni, in funzione delle condizioni di esercizio. Le valvole di comando EV sono facili da installare, dolci nella marcia, affidabili e precise nel funzionamento, anche in condizioni di carico e di temperatura estreme.







Descrizione

Le grandezze dei raccordi sono ¾", 1½", 2" e 2½", in funzione della portata. Tutte le valvole di comando EV iniziano con una pressione di esercizio minima e sono adatte per un avvio diretto o a stella-triangolo. Esse vengono registrate integralmente dallo stabilimento, tuttavia durante la messa in esercizio la registrazione può essere leggermente modificata. Oltre ai comandi di compensazione, il sistema di marcia rallentata brevettato offre stabilità di funzionamento e precisione operativa indipendentemente da variazioni di temperatura fino a 70° C. Le valvole di comando BLAIN offrono dispositivi e caratteristiche irrinunciabili per realizzare installazioni razionali e garantire la regolarità dell'esercizio:



Modalità di regolazione semplici e precise Sistema di compensazione di temperatura e pressione Cavo di raccordo delle bobine elettromagnetiche Manometro e rubinetto di arresto applicati esternamente Scarico di emergenza a chiusura automatica Filtro della tubazione di comando autopulente Filtro della tubazione principale autopulente (Z–T) Insonorizzazione integrata Superfici dei fori temprate, durezza Rockwell 70 H

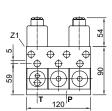
Superfici dei fori temprate, durezza Rockwell 70 Hrc 100% Bobine elettromagnetiche ED 100%

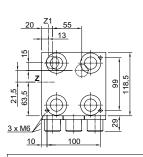
Caratteristiche tecniche:		3/4" EV	1 ½" e 2" EV	2 ½" EV
Portata:	l/min	10 - 125	30 - 800	500 - 1530
Pressione di esercizio:	bar	5 - 100	3 - 100	3 - 68
Pressione di esercizio CSA:	bar	5 - 100	3 - 70	3 - 47
Pressione di mantenimento Z:	bar	575	505	340
Caduta pressione P–Z:	bar	6	4	4
Peso:	kg	5	10	14

Viscosità olio: (25-60) cSt. con 40°C Temp. massima dell'olio: 70°C

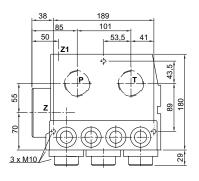
Tensione alternata: 24 V/1.8 A, 42 V/1.0 A, 110 V/0.43 A, 230 V/0.18 A 50/60 Hz **Tipo di protezione:** IP 68 con tens. alt. e tens. cont. **Tensione continua:** 12 V/2.0 A, 24 V/1.1 A, 42 V/0.5 A, 48 V/0.6 A, 80 V/0.3 A, 110 V/0.25A, 196 V/0.14 A

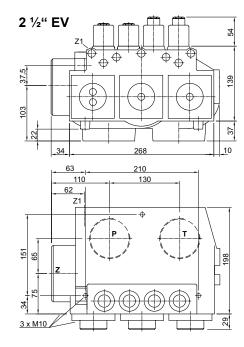
¾" EV





1 ½" & 2" EV





Pfaffenstrasse 1 Boellinger Hoefe 74078 Heilbronn Germany Tel. 07131 2821-0 Fax 07131 485216 http://www.blain.de e-mail:info@blain.de

Prodotti di qualità della Blain:

Valvole di comando per gli ascensori Riscaldamento a cisterna - pompe manuali Valvole di prot. contro rottura tubi - rubinetti a valvola sferica



Blocco di comando EV Tipi

Dotazione a richiesta

ΕN Bobine corrente di emergenza **CSA**

Bobine autorizzate CSA KS Bloccaggio stantuffo ΒV

Rubinetto a valvola sferica

HP Pompa manuale RS Valvola di protezione rottura tubi **ES** Val. di protezione contro rottura tubi interruttore di fine corsa Pressostato alta pressione DH

DL Pressostato bassa pressione СХ Valvola di discesa a compens. MX Valvola di discesa ausiliaria



EV₀

3/4"

1 1/2" e 2" EV



fino a 0,16 m/s. Una sola velocità.

La velocità all'avvio è regolabile con precisione. L'arresto avviene per disinserimento della pompa.

Discesa fino a 1 m/s. 1 grande ed 1 piccola velocità.

Tutte le funzioni di discesa sono regolabili con precisione.



Brevetto USA n. 4,601,366 Pats & Pats Pend: Francia, Germania, Italia, Giappone, Svizzera e Gran Bretagna.

EV 1

Salita





Salita fino a 0,16 m/s. Una sola velocità.

fino a 0,4 m/s con fermata oltre il piano e livellamento mediante discesa lenta.

La velocità all'avvio e l'arresto sono regolabili con precisione.

L'ascensore è dotato di arresto rallentato che agisce attraverso la valvola di comando,

mentre la pompa rimane inserita dopo la corsa per ca. ½ sec. per azione di un relè.

fino a 1 m/s. 1 grande ed 1 piccola velocità. Discesa

Tutte le funzioni di discesa sono regolabili con precisione.



Brevetto USA n. 4,601,366 Pats & Pats Pend: Francia, Germania, Italia, Svizzera e Gran Bretagna.

EV 10





Salita

fino a 1 m/s. 1 grande ed 1 piccola velocità. Avvio e frenata sono regolabili con precisione. La velocità della marcia rallentata è regolabile. L'arresto avviene per disinserimento della pompa.

fino a 1 m/s. 1 grande ed 1 piccola velocità. **Discesa**

Tutte le funzioni di discesa sono regolabili con precisione.



Brevetto USA n. 4,637,495 Pats & Pats Pend: Francia, Germania, Italia, Giappone, Svizzera e Gran Bretagna.

EV 100

Salita



fino a 1 m/s. 1 grande ed 1 piccola velocità. Le funzioni di marcia sono regolabili con precisione. La velocità della marcia rallentata è regolabile. L'ascensore è dotato di arresto rallentato e preciso che agisce attraverso la

valvola di comando, mentre el motor de la bomba della pompa rimane inserita dopo la corsa per ca. 1/2 sec. per azione di un relè.

fino a 1 m/s. 1 grande ed 1 piccola velocità. Discesa

Tutte le funzioni di discesa sono regolabili con precisione.



Brevetto USA n. 4,637,495 Pats & Pats Pend: Francia, Germania, Italia, Giappone, Svizzera e Gran Bretagna.

BLAIN HYDRAULICS



Attenzione: Le modifiche apportate ai dispositivi di registrazione e la manutenzione possono essere eseguiti esclusivamente da personale qualificato. L'esecuzione di operazioni non autorizzate può essere causa di lesioni, incidenti mortali e danni materiali. Prima di eseguire la manutenzione delle parti interne occorre accertarsi che la linea dei cilindri sia chiusa, che l'alimentazione elettrica sia disinserita e che la pressione



Registrazione SALITA

Le valvole di comando sono già impostate dallo stabilimento. Eseguire il controllo del funzionamento elettrico prima di modificare i dispositivi di registro. Per controllare la presenza di tensione nella bobina, rimuovere il dado esagonale e sollevare leggermente la bobina - la forza di attrazione deve essere percepibile

Dispositivi di registro in uscita: Registri 1 & 4 a filo della flangia. Eventual. ruotare ancora fina a due volte in un senso o nell'altro. Avvitare completamente i registri 2, 3 & 5, quindi svitare i registri 2 & 5 di due giri, 3 di tre giri. Eventual, ultimare la registrazione ruotando ulteriorimente il dispositivo di un giro in un senso o nell'altro

EV₀

- Valvola di intercettazione: se la cabina non è carica quando si avvia la pompa, la cabina deve ritardare la corsa di 1 o 2 secondi. Ruotando il registro 1 in senso orario, il ritardo viene diminuito; ruotando in senso antiorario, il ritardo viene aumentato.
- 2. Avvio in salita: con pompa in funzione, l'ascensore accelera in base alla posizione del registro 2. Ruotando il registro 2 in senso orario, l'avviamento risulta più morbido, ruotando in senso antiorario l'avviamento risulta più accelerato.

Blocco a fine corsa salita: il motore viene disinserito. L'arresto dell'ascensore è eventualmente brusco e non è soggetto a regolazione.

- Alternativa fermata oltre il piano: il motore viene disinserito. Grazie all'inerzia della massa per effetto della pompa l'ascensore sorpassa di alcuni centimentri il livello del piano di discesa. In caso di superamento di tale livello, la bobina di discesa lenta **D** si attiva e l'ascensore ritorna al livello del piano di discesa.
- S Valvola di sovrappressione: ruotando la valvola in senso orario si ottiene un aumento della pressione massima, la rotazione in senso antiorario comporta invece una diminuzione della pressione massima. Se viene eseguita la rotazione in senso antiorario, aprire brevemente la valvola di scarico H .

Controllo della valvola di sovrappressione: Se la pompa è in funzione <u>non</u> chiudere bruscamente il rubinetto di arresto!

EV 1

- 1. Valvola di intercettazione: se la cabina non è carica quando la pompa si avvia e la bobina A è alimentata con corrente, la cabina deve ritardare la corsa di 1 o 2 secondi. Ruotando il registro 1 in senso orario, il ritardo viene diminuito, ruotandolo in senso antiorario il ritardo viene aumentato.
- 2. Avvio in salita: con pompa in funzione e bobina A eccitata (come indicato al punto 1), l'ascensore accelera in base alla posizione del registro 2. Ruotando il registro 2 in senso orario, l'avviamento risulta più morbido, ruotando in senso antiorario l'avviamento risulta più accelerato.
- **5. Blocco a fine corsa salita:** in corrispondenza del livello del piano la bobina **A** viene disinserita. L'ascensore si arresterà in base all'impostazione della valvola del registro **5** . Se la valvola viene regolata in senso orario si ottiene un arresto morbido, ruotando in senso antiorario l'arresto risulterà più rapido.
 - Alternativa con avanzamento corsa: in caso di velocità relativamente alta, l'ascensore supererà il livello del piano di alcuni centimetri. Superando tale livello, la bobina di discesa rallentata **D** si attiva e l'ascensore ritornerà al livello del piano.
- S Valvola di sovrapposizione: ruotando la valvola in senso orario, si ottiene un aumento della pressione massima; la rotazione in senso antiorario comporta invece una diminuzione della pressione massima. Se viene eseguita la rotazione in senso antiorario, aprire brevemente la valvola di scarico H.

Controllo della valvola di sovrapressione: se la pompa è in funzione <u>non</u> chiudere bruscamente il rubinetto di arresto!

EV 10

- 1. Valvola di intercettazione: se la cabina non è carica quando la pompa si avvia e la bobina **B** è alimentata con corrente, la cabina deve ritardare la corsa di 1 o 2 secondi. Ruotando il registro 1 in senso orario, il ritardo viene diminuito; ruotando in senso antiorario il ritardo viene aumentato.
- 2. Avvio in salita: con la pompa in funzione e la bobina B eccitata (come indicato al punto 1), l'ascensore accelera in base alla posizione del registro 2. Ruotando il registro 2 in senso orario, l'avviamento risulta più morbido; ruotando in senso antiorario l'avviamento risulta più accelerato.
- Frenata in salita: la bobina B non è più alimentata. L'ascensore viene frenato secondo con l'impostazione del registro
 Ruotando il registro in senso orario la frenata risulta più morbida, ruotando in senso antiorario, la frenata risulta più brusca
- **4. Marcia rallentata in salita:** con la bobina **B** non alimentata (come al punto 3), l'ascensore proseguirà la corsa in modo rallentato conformemente all'impostazione della valvola di registro **4**. Ruotando la valvola in senso orario il rallentamento sarà più accentuato; ruotando in senso antiorario la marcia sarà via via meno rallentata.
 - **Blocco a fine corsa salita:** il motore viene disinserito. L'arresto dell'ascensore è eventualmente brusco e non è soggetto a regolazione alcuna.
- S Valvola di sovrappressione: ruotando in senso orario si ottiene un aumento della pressione massima, la rotazione in senso antiorario comporta invece una diminuzione della pressione massima. Se viene eseguita la rotazione in senso antiorario, aprire brevemente la valvola di scarico H .

Controllo della valvola di sovrappressione: se la pompa è in funzione <u>non</u> chiudere bruscamente il rubinetto di

EV 100

- 1. Valvola di intercettazione: se la cabina non è carica quando la pompa si avvia e le bobine A e B sono alimentate con corrente, la cabina deve ritardare la corsa di 1 o 2 secondi. Ruotando il registro 1 in senso orario il ritardo viene diminuito, ruotando in senso antiorario il ritardo viene aumentato.
- 2. Avvio in salita: con pompa in funzione e bobine A e B eccitate (come indicato al punto 1), l'ascensore accelera in base alla posizione del registro 2. Ruotando il registro 2 in senso orario l'avviamento risulta più morbido, ruotando in senso antiorario l'avviamento risulta più accelerato.
- 3. Frenata in salita: la bobina Bnon è più alimentata con corrente, mentre la bobina A rimane alimentata. L'ascensore viene frenato secondo l'impostazione del registro 3. Ruotando il registro in senso orario la frenata risulta più morbida; ruotando in senso antiorario la frenata risulta più brusca.
- 4. Marcia rallentata in salita: con bobina A eccitata e bobina B non alimentata (come al punto 3), l'ascensore proseguirà la corsa in modo rallentato conformemente all'impostazione della valvola di registro 4. Ruotando la valvola in senso orario il rallentamento sarà più accentuato; ruotando in senso antiorario la marcia sarà via via meno rallentata.
- 5. Blocco a fine corsa salita: in corrispondenza del livello del piano l'alimentazione della bobina A viene interrotta, mentre la bobina B permane non alimentata. L'ascensore si arresterà in base all'impostazione della valvola di registro 5. Ruotando la valvola in senso orario si ottiene un arresto morbido; ruotandola in senso antiorario l'arresto risulterà più rapido.
- **S Valvola di sovrappressione:** ruotando la valvola in senso orario si ottiene un aumento della pressine massima, la rotazione in senso antiorario comporta invece una diminuzione della pressione massima. Se viene eseguita la rotazione in senso antiorario, aprire brevemente la valvola di scarico **H**.

BLAIN HYDRAULICS



Attenzione: le modifiche apportate ai dispositivi di regolazione e la manutenzione possono essere eseguiti esclusivamente da personale qualificato. L'esecuzione di operazioni non autorizzate può essere causa di lesioni, incidenti mortali e danni materiali. Prima di eseguire la manutenzione delle parti interne occorre accertarsi che la linea dei cilindri sia chiusa, che l'alimentazione elettrica sia disinserita e che la pressione interna alla valvola sia stata azzerata mediante la valvola di scarico di emergenza.

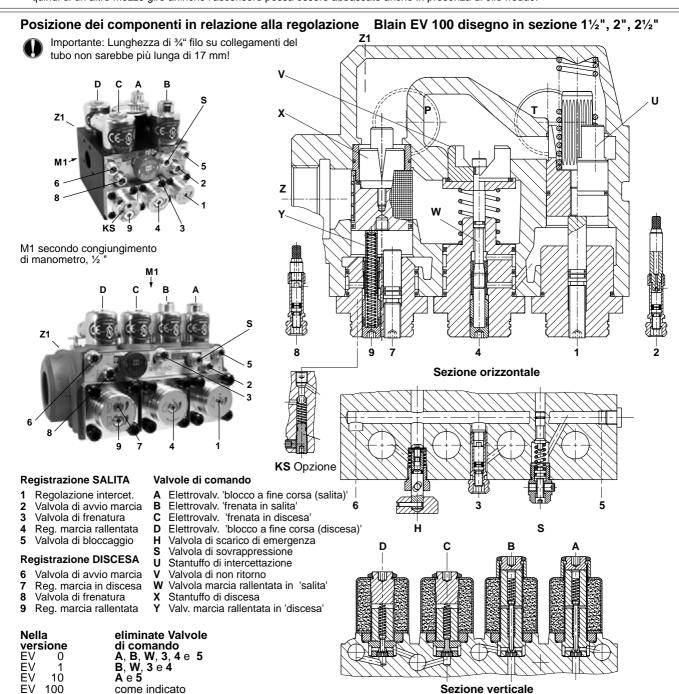


Registrazione DISCESA (vale per tutti i modelli EV)

Le valvole di comando sono già impostate dallo stalimento. Eseguire il controllo del funzionamento elettrico prima di modificare le regolazioni. Per controllare la presenza di tensione nella bobina, rimuovere il dato esagonale e sollevare leggermente la bobina - la forza di attrazione deve essere percepibile.

Dispositivi di registrazione in uscita: registri 7 & 9 a filo della flangia. Eventualmente far compiere ancora fino a due giriin un senso o nell'altro. Avvitare completamente i registri 6 & 8, quindi svitare di tregiri. Eventual, far compiere ancora un giro in un senso o nell'altro.

- 6. Avvio discesa: quando entrambe le bobine C e D sono alimentate, l'ascensore accelera la marcia in discesa in base all'impostazione della valvola di registro 6. Se la valvola viene regolata in senso orario si ottiene un avvio della marcia in discesa più lento, ruotandola in senso antiorario l'avvio risulterà più brusco.
- 7. Velocità di discesa: la velocità di discesa massima dell'ascensore è regolata dalla valvola 7. Ruotando la valvola in senso orario, la velocità è minore; ruotando in senso antiorario la velocità risulterà più rapida.
- 8. Frenta in discesa: con la bobina C non alimentata e la bobina D ancora alimentata, l'ascensore verrà frenato in conformità con l'impostazione della valvola di registro 8. Se la valvola viene ruotata in senso orario la frenata risulterà più graduale; ruotandola in senso antiorario la frenata risulterà più brusca. Attenzione: non chiudere del tutto la valvola!
- 9. Marcia rallentata in discesa: con la bobina C non alimentata e la bobina D alimentata (come al punto 8), l'ascensore prosegue la propria marcia a velocità rallentata in conformità con la regolazione della valvola 9. Ruotando la valvola in senso orario, il rallentamento è più sensibile; ruotandola in senso antiorario, il rallentamento risulta meno accentuato.
 - Blocco a fine corsa discesa: in caso di assenza di alimentazione alle bobine C e D, l'ascensore si arresterà come previsto dall'impostazione della valvola di registro 8. Ulteriori regolazioni non sono necessarie.
- KS Bloccaggio stantuffo: Le bobine C e D non alimentate! Il bloccaggio dello stantuffo viene regolato allentando il controdado e avvitando (maggiore pressione) o svitando (minore pressione) la vite di registro K. Con la vite K completamente avvitata, svitare la vite di mezzo giro: in assenza di carico l'ascensore deve discendere soltando quando la valvola di scarico di emergenza H è aperto. Se l'ascensore non si muove ancora, la vite di registro K deve essere ulteriormente allentata fino a quando l'ascensore non inizia la marcia; allentare quindi di un altro mezzo giro affinché l'ascensore possa essere abbassato anche in presenza di olio freddo.



EV

Valvole di comando dell'ascensore



Valvole di comando

- A Elettroval. (blocco in salita)
 B Elettroval. (frenata in salita)

- C Elettroval. (frenata in sailta)
 D Elettroval. (blocco in discesa)
 H Val. di scarico di emerg. (discesa)
 S Valvola di sovrapposizione

- Stantuffo di intercet. Val. di non ritorno
- Val. rallentata (salita)
- Stantuffo di discesa
- valvola di marcia rallentata
- Filtro

Registrazione SALITA

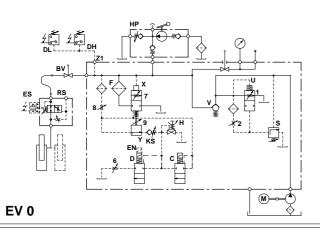
- Regolazione intercet. Avvio marcia
- 3 Frenatura
- Reg. marcia rallentata Bloccaggio

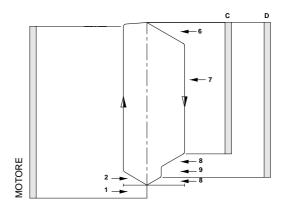
Registrazione DISCESA

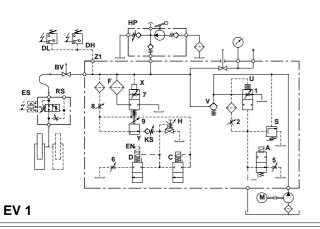
- Avvio marcia Marcia in discesa
- 8 Frenatura
- 9 Marcia rallentata

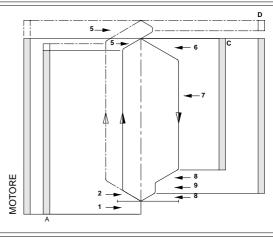
Schema idraulico

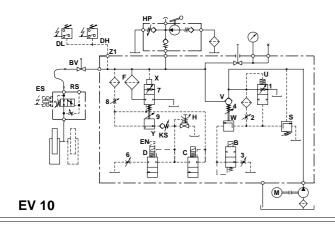
Schema elettrico

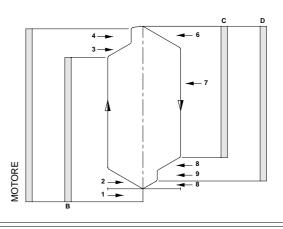


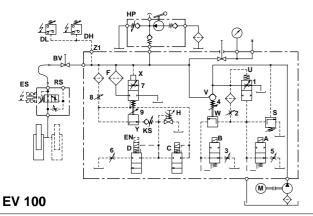


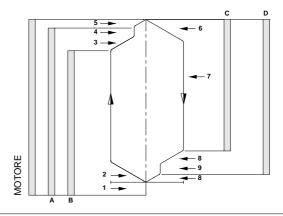




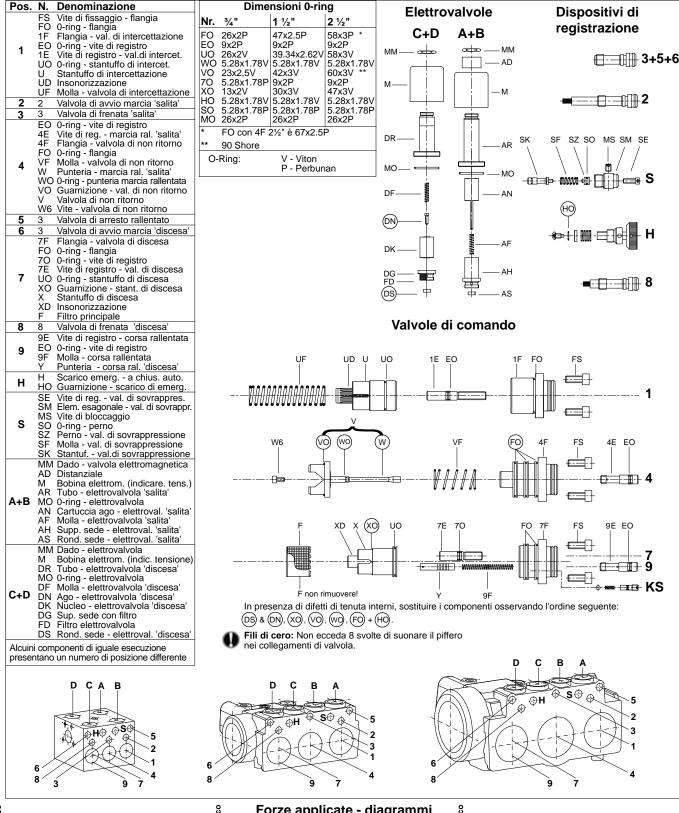


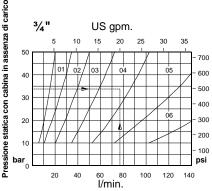


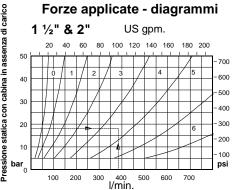


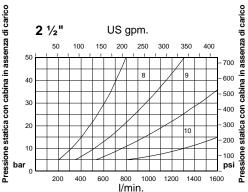












In caso di ordinazione dell'EV 100, Vi preghiamo di indicare la quantità, la pressione minima (o la forza applicata) e il valore di tensione.

Esempio di ordinazione: 1 ½" EV 100, 380 lpm, 18 bar (a vuoto), 110 AC \cong 1 ½" EV 100/4/110AC

nov 12